

# BORK

ТОСТЕР T700

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ТОСТЕР T700





## ФУНКЦИЯ ОДНОСТОРОННЕГО ОБЖАРИВАНИЯ ТОСТОВ — CRUMPET

Благодаря функции CRUMPET тосты можно поджарить с одной стороны. Теперь хлебные ломтики могут быть нежными и хрустящими одновременно.

## ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА ГОТОВЫХ ТОСТОВ — REHEAT

С помощью функции REHEAT у вас есть возможность неоднократно дожарить тосты до желаемого состояния или разогреть готовые тосты.



## РЕШЕТКА ДЛЯ ПОДОГРЕВА ВЫПЕЧКИ

Решетка устанавливается сверху, над отделениями, и позволяет подогреть булочки за счет поднимающихся от нагревательных элементов тостера горячих воздушных потоков.

## ФУНКЦИЯ LIFT&LOOK

Функция LIFT&LOOK позволяет контролировать степень поджаривания тостов во время выполнения заданной программы, не прерывая и не отменяя при этом процесс приготовления.

Рычаг включения процесса приготовления

Информационный дисплей

Регулятор степени поджаривания

Выдвижной поддон для крошек



Кнопка **CRUMPET**

Функция одностороннего обжаривания тостов

Кнопка **REHEAT**

Функция подогрева готовых тостов

Кнопка **DEFROST**

Функция разморозки и обжаривания замороженного хлеба

Кнопка **CANCEL**

Отмена процесса приготовления

Функция **LIFT&LOOK**

Контроль готовности тостов без остановки процесса приготовления



Перед первым использованием удалите все упаковочные материалы.

При первом включении тостер рекомендуется прогреть, используя максимальную степень поджаривания **9**, но не загружая в тостер хлебные ломтики.

При первом включении вы можете ощутить специфический запах, что не является свидетельством неисправности тостера.

#### ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

- Достаньте тостер из упаковки, удалите все рекламные наклейки и этикетки с корпуса тостера.
- Подключите тостер к электросети.
- Установите максимальную степень поджаривания **9**.
- Переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка.



#### ПОДЖАРИВАНИЕ ТОСТОВ

- Подключите тостер к электросети.
- Поместите ломтики хлеба в тостер.

Ломтики хлеба должны свободно помещаться в слоты тостера.

- Установите желаемую степень поджаривания с помощью регулятора.

- Переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка.
- Когда процесс поджаривания будет закончен, тосты автоматически поднимутся. Извлеките тосты из тостера после того, как раздастся звуковой сигнал.
- При необходимости нажмите кнопку **CANCEL**, чтобы отменить процесс поджаривания тостов.



Для разных сортов хлеба требуется разная степень поджаривания — от **1** до **9**. При первом поджаривании хлебных ломтиков используйте нейтральную степень поджаривания **4**.

### ФУНКЦИЯ LIFT&LOOK — КОНТРОЛЬ ГОТОВНОСТИ ТОСТОВ БЕЗ ОСТАНОВКИ ПРОЦЕССА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Функция LIFT&LOOK позволяет контролировать готовность тостов, не прерывая процесс поджаривания.

Функцию LIFT&LOOK можно использовать в любой момент процесса приготовления.

- Поднимите рычаг включения процесса приготовления и оцените готовность тостов.
- Для дальнейшего поджаривания просто опустите рычаг.

### ФУНКЦИЯ ОДНОСТОРОННЕГО ОБЖАРИВАНИЯ ТОСТОВ — CRUMPET

Благодаря этой функции тосты поджариваются с одной стороны, за счет дополнительного нагрева средних нагревательных элементов.

- Нажмите кнопку **CRUMPET** и переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка.



### ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА ГОТОВЫХ ТОСТОВ — REHEAT

С помощью этой функции у вас есть возможность неоднократно дожарить тосты до желаемого состояния или разогреть готовые тосты.

- Нажмите кнопку **REHEAT** во время процесса приготовления. Вне зависимости от текущей программы процесс приготовления будет длиться 30 секунд.
- Для включения функции после завершения процесса приготовления нажмите кнопку **REHEAT** и переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка. Процесс подогрева тостов будет длиться 30 секунд.

### ФУНКЦИЯ РАЗМОРОЗКИ И ОБЖАРИВАНИЯ ЗАМОРОЖЕННОГО ХЛЕБА — DEFROST

Теперь для тостов можно использовать замороженный хлеб. Тостер сначала размораживает хлебные ломтики, а затем автоматически переключается в режим поджаривания.

Функцию DEFROST можно включать до и во время процесса поджаривания.

- Нажмите кнопку **DEFROST** и переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка.



## ОЧИСТКА ТОСТЕРА ОТ КРОШЕК

Извлеките выдвижной поддон, расположенный в нижней части тостера, и очистите от крошек. Установите поддон на место, задвинув его внутрь до полной фиксации.

## ЧИСТКА НАРУЖНОЙ ЧАСТИ КОРПУСА

Протрите наружную часть корпуса тостера влажной салфеткой, затем мягкой сухой салфеткой.

## ХРАНЕНИЕ ТОСТЕРА

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

Перед тем как убрать тостер на хранение, убедитесь в том, что тостер полностью остыл. Очистите тостер, уберите сетевой шнур в отсек для хранения шнура.

**Не храните тостер на боку.**

**Не кладите предметы поверх тостера.**

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания шнура.
- Запрещается ставить тостер рядом с воспламеняющимися предметами.

- Запрещается использовать тостер вне помещений и в движущихся транспортных средствах.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и тостер на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование тостера и передайте его в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- Не устанавливайте тостер на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла.
- Тостер предназначен для поджаривания хлебобулочных изделий. Используйте тостер по назначению.
- Не оставляйте работающий тостер без присмотра.

- Поддерживайте в чистоте корпус тостера. При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе **Уход и чистка**.
- Никогда не погружайте тостер, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте тостер в местах с повышенной влажностью.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете тостер без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Не распыляйте и не наносите на прибор какие-либо химикаты.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.

- Запрещается вынимать тосты острыми предметами. При застревании тостов обязательно отключите прибор от сети, дайте остыть, выньте тосты.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем

лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).

- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 230 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 960 Вт.

Вес: 1,78 кг

Габариты (В×Ш×Г): 200×280×180 мм

Сделано в Китае

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для поджаривания и подогрева хлеба.

Специальные условия реализации не установлены.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Тостер: 1 шт.

Решетка для подогрева выпечки: 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru).

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 700 55 88**

**(служба информационной поддержки).**



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № TC RU C.DE.AL15.B.00439.

Срок действия — с 26.01.2016 по 25.01.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции — ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

## ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



### МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



### КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



### БЛЕНДЕР B802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



### СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



### ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



### ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

[www.bork.ru](http://www.bork.ru) Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



[multibork.ru](http://multibork.ru)

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



[facebook.com/BORKrus](https://facebook.com/BORKrus)

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



[youtube.com/bork](https://youtube.com/bork)

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



[twitter.com/bork\\_rus](https://twitter.com/bork_rus)

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



[instagram.com/bork\\_com](https://instagram.com/bork_com)

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	ТОСТЕР
Модель	T700
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

.....  
М.П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,  
без перерывов и выходных.  
(495) 755-85-20

**Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте [www.bogk.ru](http://www.bogk.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.**

